

© J. S. Paluch Co., Inc.

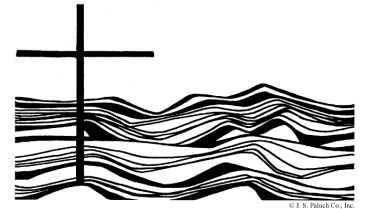
St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

JULY 28, 2019

SEVENTEENTH SUNDAY
IN ORDINARY TIME



© J. S. Paluch Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday
8:30am-12:00pm
1:00pm-7:30pm
Saturday
8:30am-12:00pm
1:00pm-4:30pm
Sunday
9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Amelia Cepeida

SAFEGUARD THE

CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Weekdays: 8:00am
Vigil Mass: Saturday, 5:00pm
Sunday in English:
 8:00 am and 9:30 am
Domingo en Español:
 11:00 am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at
7:00pm & every second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm
Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays

Call church office for Information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

You were buried with Him in Baptism, in which you were also raised with Him through faith in the power of God, who raised Him from the dead. — Colossians 2:12



17th Ordinary Time ~ There are two important themes in the readings today: ‘hospitality’ and ‘prayer’. Hospitality is/was one of the most important things required of a good Jew, and many other cultures of the Middle East. In an arid and unforgivable climate, an act of hospitality could mean life or death for a traveler. Any time a story included any aspect of hospitality, a Jew would immediately get the point. The story of Lot included the threat of an act of violent and humiliating inhospitality. Lot, as any Jew, would be expected to protect them at any cost (Gen 19:8). This place (Sodom) had turned far away from God. The prophet Ezekiel (Ez 16:48) said of Sodom: “*She and her daughters were arrogant, overfed and unconcerned; they did not help the poor and needy.*” When God decided to destroy Sodom for her many acts of arrogance and pride and inhospitality, Lot bargained with God. This was another custom of the Jews and people of the Middle East. They did the same with God. They were very much themselves when dealing with God. Lot’s dealing gets down to the minimum number ‘10’ (a minion), the number that would be required to have a Jewish burial. For this reason Lot bargained (prayed) intensely with God to spare the people of Sodom. **PRAY THIS WAY!** The intensity of the call to be hospitable is accentuated in Luke. A man asks his neighbor to lend him three loaves of bread so he could provide hospitality to a visitor who came to his home – at midnight. The time is significant because by this hour a man, his wife, his children, his animals, and everyone/thing needing protection was brought into his small house. Any request at this hour would require waking up and inconveniencing the entire household. The act of inhospitality (to not feed a tired visitor) was so serious it would make any Jew persistent to the point of obnoxiousness – even disturbing his neighbor at any hour. Any neighbor knew it was better to give in to the request rather than to put up with what would follow. **PRAY THIS WAY!** That is the advice of Scripture. What follows is mystery. Does anyone ever get everything they ask for? Is anyone ever disappointed in prayer? Is God there waiting just to satisfy every want we have? What about when we ask for good things, like the cure of the cancer of a mother with five little children – is it conceivable that God would not give us the healing we would seek? Why are some prayers seemingly answered and others not? It is truly mystery. It is also about hearing and seeing God answer in more ways than just for what we ask. Sickness and death are part of life. They will probably come to us all. God doesn’t avoid or go around life – he works through it. Facing life on life’s terms is part of what it means to be human. Healing isn’t the only option – facing reality, accepting consequences, being bold and courageous, surrendering – all of these are answers to our prayers. Our final piece of peace comes with the promise: “*How much more will the Father in Heaven give the Holy Spirit to those who ask him?*”

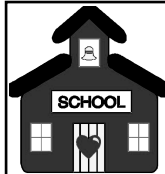
Fr. Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

“If you do all the talking when you pray, how will you ever hear God's answers?” ~ A. W. Tozer



ENGLISH PARISH RETREAT
WITH FATHER PERRY — AUGUST 3
9:00am - 3:30pm — FREE
WHERE: PASTORAL CENTER — ST. JOSEPH
Lunch Included
REGISTRATION FORMS IN THE CHURCH OFFICE



ST BERNARD SCHOOL — REGISTRATION

St. Bernard School is currently taking registration for students in grades TK—8th. Students who turn 4 years old by September 1st are eligible for our Transitional Kinder Program. Information at: [\(323\)256-4989](tel:3232564989) or visit www.stbernard-school.com

visit www.stbernard-school.com

St. Bernard Church would like to acknowledge a generous donation given to the Church by the Holy Name Society members in the amount of \$4,000, plus, \$364 from the proceeds from the May Swap Meet. Thank you for your generosity!



SUNDAY COLLECTIONS/COLECTA DOMINICAL:

7/21/19 — Offertory Envelopes/Ofrenda en Sobres: \$2,646
Loose Collection/Colecta en Efectivo: \$4,559
Total: \$7,205

PARISH FINANCES — TOGETHER IN MISSION 2019



If you have **not** made a pledge for **Together in Mission 2019**, you are invited to do so. This is our opportunity to assist the poorest parishes and schools in our Archdiocese and help support the opportunity for growth of faith amongst our brothers and sisters in Christ. Envelopes and brochures are available at the doors of the church.

HAWAIIAN LUAU NIGHT

NOCHE HAWAIANA

DINNER/DANCE ~ BAILE/CENA

St. Bernard Volleyball Court
 Cancha de Volleyball

August 17: 6:00PM — 11PM

17 de Agosto: 6:00PM — 11PM

\$20 per person /Por persona

Children 12 and under: \$5

Niños menores de 12: \$5

Social Hour / Hora Social: 6:00 — 7:00PM

Dinner/ Cena: 7:00 — 9:00PM

Raffles, Music, Dancing, Food, & Entertainment
Rifas, Música, Baile, Comida, y Entretenimiento!

Buy your tickets/Obtenga su boletos

Information/Información: (323)255-6142

HAWAIIAN ATTIRE/ATUENDO HAWAIANO!!



#16600360





17º Domingo Del Tiempo Ordinario — Hay dos temas importantes en las lecturas de hoy: 'hospitalidad' y 'oración'. La hospitalidad fue y es una de las cosas más importantes que se requieren de un buen Judío, y muchas otras culturas del Medio Oriente. En un clima árido e imperdonable, un acto de hospitalidad podría significar la vida o la muerte para un viajero. Cada vez que un relato incluye cualquier aspecto de la hospitalidad, cualquier Judío sabe de inmediato que significa. El relato de Lot incluía la amenaza de un acto de falta de hospitalidad violento y humillante. Lot, como de cualquier otro Judío, se esperaba que los protegiera a toda costa (Gen 19: 8). Sodoma se había alejado de Dios. El profeta Ezequiel (Ez 16:48) dijo de Sodoma: *"Eran orgullosas, satisfechas en su abundancia, despreocupadas en su tranquilidad; no socorrieron ni al pobre, ni al indigente."* cuando Dios decidió destruir a Sodoma por sus muchos actos de arrogancia y orgullo y falta de hospitalidad. Abraham negoció con Dios. Esta era otra costumbre de los Judíos y los pueblos del Medio Oriente. Hicieron lo mismo con Dios. Al negociar Abraham con Dios llega al número mínimo de '10', misma cantidad que se requería para llevar a cabo un entierro Judío. Por esta razón Abraham negocia (orando) intensamente con Dios para que perdonara al pueblo de Sodoma. **ORAR DE ESTA MANERA!** La intensidad del llamado a ser hospitalario se acentúa en Lucas. Un hombre le pide a su amigo que le preste tres panes para ofrecer hospitalidad a un visitante que llegó a su casa a la medianoche. La hora es de gran significancia porque a esa hora un hombre, su esposa, sus hijos, sus animales, y todos y todo lo que necesitaba protección debían ser traídos al interior de su pequeña casa. Cualquier solicitud a esta hora requeriría despertar y molestar a todo mundo dentro del hogar. El acto de falta de hospitalidad (el no alimentar a un visitante cansado) era tan grave que haría a cualquier Judío persistente hasta el punto de ser detestable. Peor aún, el simple hecho de molestar a su vecino a cualquier hora. Cualquier vecino sabía que era mejor ceder a la petición en lugar de soportar lo subsecuente. **ORAR** de esta manera! Ese es el consejo de la Escritura. Lo que sigue es un misterio. ¿Existe alguien que consigue siempre todo lo que pide? ¿Existe alguien que se decepcione de la oración? Está Dios está allí esperando sólo para satisfacer toda necesidad que tenemos? ¿Y cuando pedimos cosas buenas, como el cura del cáncer de una madre con cinco hijos pequeños — es concebible que Dios no nos conceda la sanación que pedimos? ¿Por qué algunas oraciones aparentemente son escuchadas y otras no? Es verdaderamente un misterio. También significa escuchar y ver la respuesta de Dios de más de una manera de como lo pedimos. La enfermedad y la muerte son parte de la vida. Probablemente nos llegarán a todos nosotros. Dios no evita o le saca la vuelta a la vida sino que trabaja a través de ella. El enfrentar la vida en términos de la vida es parte de lo que significa ser humano. La sanación no es la única opción — el enfrentar la realidad, el aceptar las consecuencias, el ser audaz y valiente, rindiéndonos — todas estas son respuestas a nuestras oraciones. Nuestra última pieza de paz viene con la promesa: *"¿Cuánto más el Padre Celestial dará el Espíritu Santo a quienes se lo pidan?"*

Fr. Perry Leiker

Cita de la Semana:

"Si sólo tu hablas cuando oras, ¿cómo vas a escuchar las respuestas de Dios?" ~ A. W. Tozer

READINGS FOR NEXT WEEKEND

First Reading — Vanity of vanities! All things are vanity! (Ecclesiastes 1:2; 2:21-23). **Psalm** — *If today you hear his voice, harden not your hearts (Psalm 90).* **Second Reading** — You too will appear with Christ your life in glory (Colossians 3:1-5, 9-11). †**Gospel** — For though one may be rich, one's life does not consist of possessions (Luke 12:13-21). — **Liturgical Color: Green**

FIRST FRIDAY / VIERNES PRIMERO

August 2 ~ 2 de Agosto
Masses/Misas: 8:00am English —7:30pm Español
Exposition of Blessed Sacrament after both Masses
Adoración al Santísimo después de ambas Misas

AMONESTACIONES/WEDDING BANNES

Jonathan Barajas — Susana Terrones
Sergio Perez & Ana Sanchez

La Iglesia San Bernardo desea agradecer una generosa donación de la Sociedad del Santo Nombre a nuestra Iglesia por la cantidad de \$4,000, más \$364 de las ganancias obtenidas del baratillo del mes de Mayo. ¡Muchas Gracias!



Mass Intentions	7/29: 8:00am — †Floro Perlas
	7/30: 8:00am — Joseph Giammanco
Intenciones de la Misa	7/31: 8:00am — AJ Moscato — Happy Birthday!
	7:00pm — John Fitzgerald
	8/01: 8:00am — †Lourdes San Gaspar
	8/02: 8:00am — †Angela Guerra
	7:30pm — †Felipe y †Ruby Rodriguez
	8/03: 8:00am — Rodmer & Christina Baluyut — Happy Anniversary!
	5:00pm — †Amor Tolentino Yolo & †David Mendinueto
	8/04: 8:00am — †Glen Hicks-Apin
	9:30am — †Lourdes & †Lawrence Zafra
	11:00am — †Mario Naranjo, †Ismael Chavez, y †Juana Preciado
12:30pm — †Adela y Jimmy Crittenden	

FINANZAS PARROQUIALES — UNIDOS EN MISIÓN 2019

Si usted no ha hecho un compromiso para Unidos en Misión 2019 lo exhortamos a hacerlo. Es nuestra oportunidad para ayudar a las parroquias y escuelas más pobres de nuestra Arquidiócesis apoyando la oportunidad de crecimiento en la fe de nuestros hermanos en Cristo. Los sobres especiales están a las puertas de la Iglesia.



**LOS GUADALUPANOS TE INVITAN AL:
 THE GUADALUPANOS INVITE YOU TO:**

VIEJAS CASINO

10 de AGOSTO/AUGUST 10

\$25 — Incluye botanas — Snacks included

cluded

Información/Information — Lourdes: (323)222-2907
 Llame/Call: (323)255-6142

LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — No pases la vida luchando por las ventajas materiales (Eclesiastés 1:2; 2:21-23). **Salmo** — *Señor, ten compasión de nosotros (Salmo 90 [89])*. **Segunda lectura** — Cristo te ha resucitado a una nueva vida (Colosenses 3:1-5, 9-11). †**Evangelio** — Tu vida no consiste en las posesiones, sino en las riquezas del Reino de Dios (Lucas 12:13-21). **Color Litúrgico: Verde**



NUESTRA ESCUELA PARROQUIAL está aceptando matrículas para el Año Escolar 2019/2020 para los Grados TK y Kinder al Octavo. Para Kinder de Transición, los niños/as deben cumplir 4 años para el Primero de Septiembre. Para más información favor de llamar a la oficina al (323)256-4989 o en el sitio web: www.stbernard-school.com.

FELLOWSHIP POTLOCK/CONVIVENCIA

Join us this Thursday, August 1st, after the 8AM Mass at the Pastoral Center. This is a potluck fellowship breakfast. Come to enjoy some pleasantries, and the food that we will share.



Potluck

Únase a nosotros este Jueves, Primero de Agosto después de la Misa de las 8:00AM en el Centro Pastoral para convivir y compartir nuestro desayuno con nuestra Comunidad Parroquial.



Sabía Usted? — Las instantáneas de los teléfonos celulares pueden no ser tan inocentes.

Casi todas las personas tienen teléfono celular para mantenerse comunicados con los demás. Pero con esta interconexión, surge las interrogantes de quienes están autorizados para tomar fotos suyas o de sus hijos sin el debido consentimiento. Ustedes no pueden controlar el comportamiento de quienes les rodean, pero sí pueden evitar tomar y publicar las fotos de sus hijos y de los lugares que ellos más frecuentan. Si sus hijos tienen celulares, revise periódicamente las fotos que ellos toman y comparten. Si quiere la copia completa del artículo de VIRTUS sobre las haga click en **“Fotos de los teléfonos y el peligro que representan”**.

Did You Know? — Cell phone snapshots may not be so innocent Nearly everyone has a cell phone and that may be great for communication and connection, but it also gives rise to concerns about who may be taking photos of you or your children without your knowledge. You can't police the behaviors of others around you, but you can avoid taking pictures of your own children in public, and posting photos online that give away the locations of your favorite parks and hangouts. If your children have phones, monitor the photos they are taking and sharing, too. For a copy of the complete VIRTUS® article click on: **“Camera Phones: Unseen Dangers.”**

BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS?/LOOKING FOR A RECEPTION HALL?

ST. BERNARD HALL / SALÓN PARROQUIAL

- *Weddings/Bodas — Quinceañeras*
- *Reuniones Sociales/Club Meetings — Showers*
- *Graduaciones/Graduations — Baptisms/Bautizos*
- *Cualquier Evento Social/Any Social Event*

Information/Información:
Vanessa Camarillo (310)908-0358

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 8-01-19: 1st Thursday "Fellowship Potluck" after 8AM Mass
Convivencia Parroquial después de Misa de 8AM
- 8-02-19: 1st Friday Masses & Adoration: 8AM (English) & 7:30PM (Spanish)
Misas de Viernes Primero y Adoración: 8AM (Inglés) y 7:30PM (Español)
- 8-03-19: Parish Retreat with Fr. Perry (English) — 9AM-3:30PM
Retiro Parroquial con Padre Perry (Inglés) — 9AM—3:30PM
- 8-04-19: Cursillo Ultreya (Church — Iglesia) 2:45PM
- 8-06-19: Divine Mercy Mass and Novena/Misa y Novena de la Divina Misericordia
- 8-08-19: Baptismal Class in English/Clase Bautismal en Inglés: 6:45PM



ST. BERNARD MINISTRY FORMATION CENTER

Are you interested in learning more
and growing in your faith?

This new Ministry (In English) will start on August
23rd at the School Hall.

Everyone is welcome to attend!

Those interested may pick up a flyer at the
Church Office or call (323) 255-6142 for more information.

250 CLUB WINNER —GANADOR CLUB 250

Congratulations to the happy winner of the monthly "250
Club" drawing for the month of June:

**Felicidades al feliz ganador de la rifa del mes de Junio:
Rowena Villarama — Ticket/Boleto #284**

ATTENTION GRADUATES/ATENCIÓN GRADUADOS!



We welcome the names of
parishioners, men or women who have
graduated or will graduate this year
with a university degree. Please
provide us with information by calling
the church office and share the good news!

Si usted se ha graduado recientemente o graduará pronto,
llame a la Oficina de la Iglesia para proporcionar sus datos.
Comparta las buenas noticias con su Comunidad Parroquial!

SUMMER NIGHT LIGHTS 2019 AT GLASELL PARK

Free Programs and Services for the Whole Family

32 Locations Across the City of Los Angeles

June 26 to August 3rd — Wednesdays through Saturdays

August 9 through August 23; Fridays and Saturdays

Each location is open 7:00P.M. — 11:00P.M.

Flyers are available at the Church and Pastoral Center

SUMMER NIGHT LIGHTS 2019 EN GLASELL PARK

Programas y Servicios Gratis para toda la Familia

32 Localidades Através de la Ciudad de Los Angeles

26 de Junio al 3 de Agosto de Miércoles a Sábados

9 al 23 de Agosto; Viernes y Sábados

7:00P.M. — 11:00P.M.

Volantes disponibles en la Iglesia y el Centro Pastoral

ANUNCIE SU NEGOCIO EN NUESTRO BOLETÍN DOMINICAL!

ANNOUNCE YOUR BUSINESS IN OUR SUNDAY BULLETIN!

Puede modificarlo cada semana!

Your advertisement can be adapted every week!

**To place an ad call/Para anunciarse llamar a:
Debbie Berry: 1-818-404-4346. Bulletin #513403.**